



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

21. September 1999

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 17. September 1999

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 17. September 1999 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 0,2 Mrd. EUR auf 241,7 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) verringerten sich um 0,4 Mrd. EUR auf 25,2 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 2,1 Mrd. EUR auf 342,2 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) verringerten sich um 2,1 Mrd. EUR auf 48,7 Mrd. EUR.

II. Positionen in Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) verringerten sich um 6 Mrd. EUR auf 177,8 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 15. September 1999, wurde ein Hauptrefinanzierungsgeschäft in Höhe von 66 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 61 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) war geringfügig, während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) um 0,7 Mrd. EUR auf 0,8 Mrd. EUR erhöhte.

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,7 Mrd. EUR auf 98,2 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 17. September 1999

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 17. September 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 17. September 1999	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	101.754	0	1 Banknotenumlauf	342.188	-2.066
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	27.787	-710	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	98.237	-1.747
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	218.136	1.599	2.2 Einlagefazilität	750	730
	245.923	889	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	12.472	-415	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	6	-1
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.028	342		98.993	-1.018
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	10.158	0
	5.028	342	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	48.688	-2.144
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	142.932	-5.059	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	4.209	648
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	44.994	-2		52.897	-1.496
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.180	-218
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	855	-49
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	46	-190	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	125	82	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.696	738
5.7 Sonstige Forderungen	560	-105	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	188.657	-5.274		9.696	738
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.163	-388	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.192	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	60.156	0	9 Sonstige Passiva	54.024	753
8 Sonstige Aktiva	78.761	1.490	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	82.510	0
			11 Kapital und Rücklagen	53.221	0
Aktiva insgesamt	717.914	-3.356	Passiva insgesamt	717.914	-3.356

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.